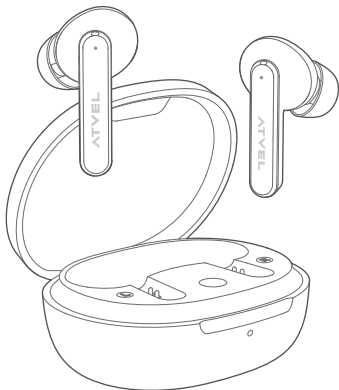




ATVEL Tune S5 ProX

ANC Wireless Earbuds



BC



Qualcomm[®]
aptX[™]

User Manual

English	3
Deutsch	12
Español	21
Français	30
Русский	39

① What's in the Box

ATVEL Tune S5 ProX



Charging Case



Ear Tips (XS, S, M, L)



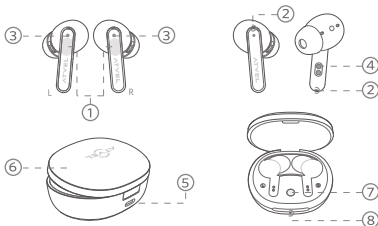
USB-C Cable



User Manual



② Product Diagram



① Touch control zone

② Microphone

③ Earbuds LED indicator

④ Charging contactor

⑤ USB-C charging port

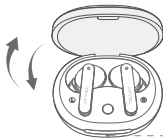
⑥ Charging case

⑦ Reset button

⑧ Battery level indicator

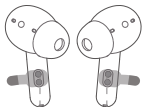
③ Charging

1. Fully dry off the earbuds and the USB-C port before charging.
2. Remove the insulating film on the earbuds before using this device.
3. Open or close the charging case to activate the case battery level LED indicator.
4. Place earbuds back into the charging case and the earbuds will start charging.
5. Fully charge both the earbuds and the charging case before the first-time usage.



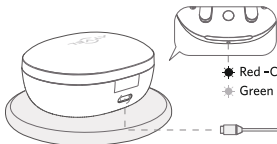
Battery level:

- ★ Green > 30%
- ★ Orange < 30%
- ★ Red < 10%
- ★ Red flashes < 5% Please charge

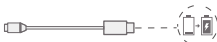


Remove the insulating film on the earbuds before using this device.

- Connect USB-C cable for charging
- Wireless charging (not included)



- ★ Red -Charging
- ★ Green -Charging complete



④ Specifications

Bluetooth version	V5.2
Bluetooth frequency	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth transmitted power	<7dBm (for EU)
Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximum working range	15m(without obstacles)
Battery capacity	40mAh x 2(earbuds); 500mAh(charging case)
Charging time	1 hour(for earbuds); 2 hours(for charging case via USB-C); 3.5 hours(for charging case via wireless charger)
Playtime	ANC OFF—Up to 6 hours, Totally 30 hours with the charging case (varies by volume level and audio content); ANC ON—Up to 5 hours, Totally 25 hours with the charging case (varies by volume level and audio content)
Input	5V  1A
Dimensions	56mmx65mmx31mm
Weight	52g

⑤ How to Fit

Note: it may affect the noise cancelling effect if you are not wearing the earbuds correctly.



1. Take tip fit test to ensure the correct size.
2. Identify the left and right earbuds.
3. Place the earbuds in your ear canal and rotate to lock.

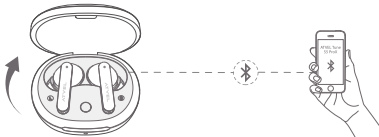
6 Pairing

1. First-time Pairing with Device

Step 1: Open the charging case, and the earbuds will automatically power on and enter pairing mode.

Step 2: Activate Bluetooth on your Bluetooth-enabled device and search for other Bluetooth devices.

Step 3: Select "ATVEL Tune S5 ProX" from the list of Bluetooth devices shown (if a password is needed, type '0000').



Notes:

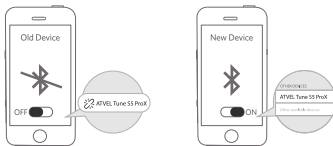
- The earbuds will automatically connect with the device they were last paired with when the case is open.
- Each earbud could be used independently.

2. Connect to a New Device

Option A

Step 1: Unpair the earbuds from the Bluetooth-enabled device that's connected. The earbuds will disconnect from the current device and enter pairing mode for another pair.

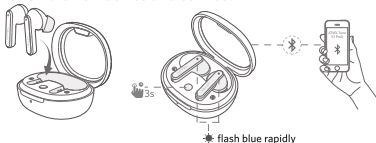
Step 2: Search on the new device and connect.



Option B

Step 1: Place both earbuds back into the charging case and make sure they are being charged. Keep the lid open, then press and hold the charging case button for 3 seconds until the LED indicators on earbuds flash in blue rapidly.

Step 2: Search on the new device and connect.



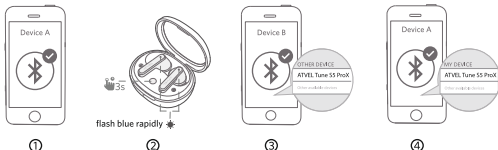
3. Pairing and Connecting two Bluetooth devices simultaneously

Step 1: Pair with the first device and stay connected.

Step 2: Keep the earbuds in the charging case, then tap and hold the charging case button for 3 seconds until the LED indicators on earbuds flash blue rapidly, and then the earbuds enter pairing mode and will disconnect from the first device.

Step 3: Search on the second device to connect the earbuds.

Step 4: Manually reconnect the earbuds on the first device.



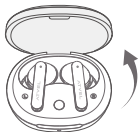
Note: The earbuds will automatically connect to both two devices after finishing setting up the multipoint connection.

7 Functions

Power on/off

Open the charging case, the earbuds will automatically power on. Place the earbuds back into the charging case and close the case, then the earbuds will automatically power off.

Power on



Power off



Note:

If the earbuds are not connected to any device, they will automatically power off after 10 minutes for saving the battery life.

Play Music

Play/Pause



Tap twice (L/R)

Next track



Tap triple (R)

Volume up



Tap once (R)

Volume down



Tap once (L)

Hands Free Conversation

Answer/End a call



Tap twice (L/R)

Reject a call



Tap and hold for 2s (L/R)

Answer and transfer
two calls



Tap triple (L/R)



Activate The Voice Assistant

Voice assistant



Tap and hold for 2s (R)



Noise cancelling control

Noise cancelling/
Ambient sound/
Normal



Tap and hold for 2s (L)



Game Mode/Low Latency Mode

Game mode ON/OFF



Tap triple (L)

Note:

- Turn on the game mode can drop latency to as low as 100ms and improve the gaming and watching video experience, but it will shorten the connection distance. We suggest you turn off the game mode when you use the earbuds for music.
- The normal mode provides latency about 200ms.
- Bluetooth technology can't eliminate latency.

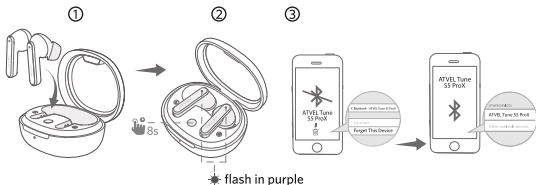
8 Earbuds LED Indicator

Power on	Blue indicator flashes for 1 second
Power off	Red indicator flashes for 1 second
Pairing mode	Indicator flashes blue
Successfully connected	Indicator goes out
Factory reset	Indicator flashes purple

9 Reset and Reconnecting

If you fail to build connection to either earbud, or between earbuds and Bluetooth device, please try the following steps:

1. Place both earbuds into the charging case.
2. Keep the charging case open, then press and hold the charging case button for at least 8s until both earbuds flash in purple, then earbuds have been reset successfully.
3. Delete the old connection from the Bluetooth device and reconnect "ATVEL Tune S5 ProX".



10 Troubleshooting

Q: Can I use both earphones separately?

A: Yes, each earbud could be used independently.

Q: The earphones are turning on, but it doesn't connect to my device?

A: To connect the earbuds to your device, please check if the Bluetooth of the device is on at first, then select 'ATVEL Tune S5 ProX' on the Bluetooth list to get paired. If the earbuds still can't connect to your device, please try to reset it, or contact our customer support.

Q: Why the connection is not stable and cuts out intermittently?

A: Please make sure there are no objects between the earphones and your Bluetooth device, and make sure there is no radio or WIFI interference nearby.

Q: What is the range of Bluetooth earphones?

A: Bluetooth earphones have maximum range of 49 feet (15m, no obstacle). However, the actual range will depend on usage and environment.

Q: Is there volume control on the earphones?

A: Yes, touch L earbud once decreases the volume and touch R once could increase it.

Q: My earphones will not switch on.

A: Please recharge it and make sure it has enough battery power. If it is fully charged and still nothing happens or if you are not able to charge the unit, please contact our customer support for warranty cover.

Q: Is the charging case waterproof?

A: No, the earbuds are sweat & waterproof, but the charging case is not waterproof.

Q: Will the earbuds shut off automatically?

A: The earbuds will remain on as long as they are connected to a device. If no audio is in use, they will enter power-saving mode and wake up once audio is played. If the earbuds are not connected with any devices, they will automatically shut off in 10 minutes.

Q: How do I choose the aptX® codec for music playback?

A: In most cases, the device (audio source) by default chooses the best way to encode the audio signal: AAC for Apple devices and aptX® for Android devices. We recommend using the AAC codec for Apple devices and aptX® for Android devices to ensure the highest sound quality. To manually select the aptX® audio codec (or another codec supported by the earbuds – AAC, SBC) on the device, activate the Developer Options and select the required codec in the Bluetooth Audio Codec field. For more information on how to activate the Developer Options and select the codec, refer to the user manual of your device. Apple devices do not support the aptX® codec. If the audio source does not support any of the high-quality aptX® and AAC codecs, the earbuds will play music in standard quality (SBC codec).

Q: The sound is too loud (too quiet) even at the lowest (the highest) volume level. How to make it quieter (louder)?

A: To fine tune the volume, you can use a third-party application (equalizer). To set the volume below the minimum value, move the EQ sliders to the minimum value over the entire frequency range. To increase the volume, move the sliders to the maximum value. We have tested the following equalizers, but you can also use other applications: for Android: Equalizer & Bass Booster (by Coocent); Equalizer FX (by ZippoApps); Wavelet (by pittvandewitt); Poweramp Equalizer (by Poweramp Software Design (Max MP)); for iOS: Boom: Bass Booster & Equalizer (by Global Delight Technologies Pvt. Ltd); Equalizer Fx: Bass Booster App (by TwinBit Ltd); Equalizer+ HD Music Player (by MWM).

Customer Service

For more information:

Please Email to: support@atvel.com
www.atvel.com

① Was in der Box enthalten ist

ATVEL Tune S5 ProX



Ladeetui



Ohrstöpsel (XS, S, M, L)



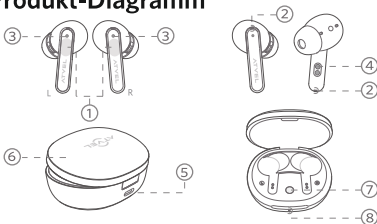
USB-C-Kabel



Benutzerhandbuch



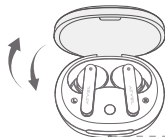
② Produkt-Diagramm



- ① Berührungssteuerungsbereich ② Mikrophon ③ Kopfhörer LED-Anzeige
 ④ Ladeschutz ⑤ USB-C-Ladeanschluss ⑥ Ladeetui
 ⑦ Taste für das Ladeetui ⑧ Ladeetui-Anzeige

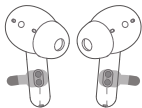
3 Aufladen

1. Trocknen Sie die Kopfhörer und den USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
2. Entfernen Sie die Isolierfolie von den Kopfhörern, bevor Sie das Gerät verwenden.
3. Öffnen oder schließen Sie das Ladeetui, um die LED-Anzeige für den Akkustand zu aktivieren.
4. Legen Sie die Kopfhörer wieder in das Ladeetui, und die Kopfhörer beginnen mit dem Aufladen.
5. Laden Sie sowohl die Kopfhörer als auch das Ladeetui vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.



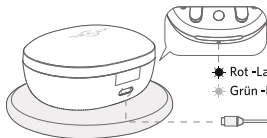
Batterie Level:

- | | |
|-----------|---------------------|
| ☀ Grün | > 30% |
| 🌅 Orange | < 30% |
| 🔴 Rot | < 10% |
| 🔴 blinken | < 5% Bitte aufladen |



Entfernen Sie die Isolierfolie von den Kopfhörern, bevor Sie das Gerät verwenden.

- USB-C-Kabel zum Aufladen anschließen
- Kabelloses Laden (nicht enthalten)



- 🔴 Rot -Laden
- ☀ Grün -Ladung abgeschlossen

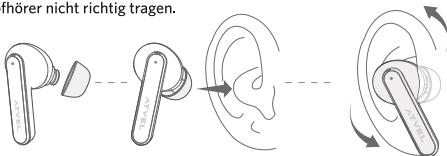


④ Spezifikationen

Bluetooth-Version	V5.2
Bluetooth-Frequenz	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth-Sendeleistung	<7dBm (for EU)
Bluetooth-Profil	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximaler Arbeitsbereich	15m (ohne Hindernis)
Batteriekapazität	40mAh x 2 (Kopfhörer); 500mAh (Ladeetui)
Ladezeit	1 Stunde (für Kopfhörer); 2 Stunden (für Ladeetui über USB-C); 3,5 Stunden (für Ladeetui über drahtloses Ladegerät)
Spielzeit	ANC OFF – bis zu 6 Stunden, insgesamt 30 Stunden mit dem Ladeetui; (variiert je nach Lautstärkepegel und Audioinhalt) ANC EIN – bis zu 5 Stunden, insgesamt 25 Stunden mit dem Ladeetui; (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)
Eingang	5V  1A
Abmaße	56mmx65mmx31mm
Gewicht	52g

⑤ Passform

Hinweis: Es kann die Geräuschunterdrückung beeinträchtigen, wenn Sie die Kopfhörer nicht richtig tragen.



1. Machen Sie einen Passformtest, um die richtige Größe zu ermitteln.
2. Identifizieren Sie den linken und rechten Kopfhörer.
3. Setzen Sie die Kopfhörer in den Gehörgang ein und drehen Sie sie zum Einrasten.

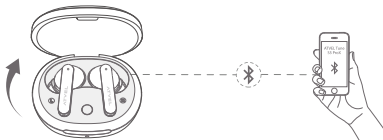
⑥ Kopplung

1. Erstmaliges Pairing mit dem Gerät

Schritt 1: Öffnen Sie das Ladeetui, die Kopfhörer schalten sich automatisch ein und gehen in den Kopplungsmodus.

Schritt 2: Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät und suchen Sie nach anderen Bluetooth-Geräten.

Schritt 3: Wählen Sie "ATVEL Tune S5 ProX" aus der Liste der angezeigten Bluetooth-Geräte aus (falls ein Passwort erforderlich ist, geben Sie "0000" ein).



Hinweise:

- Die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem Gerät, mit dem sie zuletzt gekoppelt waren, wenn das Gehäuse geöffnet ist.
- Jeder Kopfhörer kann unabhängig verwendet werden.

2. Verbinden mit einem neuen Gerät

Option A

Schritt 1: Trennen Sie die Kopfhörer von dem angeschlossenen Bluetooth-fähigen Gerät. Die Kopfhörer werden vom aktuellen Gerät getrennt und in den Kopplungsmodus für ein anderes Paar versetzt.

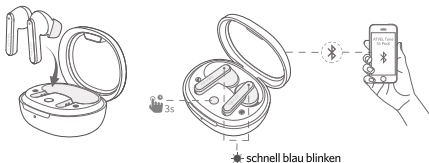
Schritt 2: Suchen Sie das neue Gerät und stellen Sie eine Verbindung her.



Option B

Schritt 1: Legen Sie beide Kopfhörer zurück in das Ladeetui und vergewissern Sie sich, dass sie geladen werden. Lassen Sie die Abdeckung geöffnet und halten Sie die Taste des Ladeetuis 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen auf den Kopfhörern schnell blau blinken.

Schritt 2: Suchen Sie das neue Gerät und verbinden Sie es.



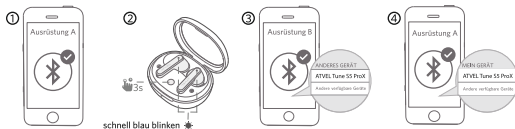
3. Koppeln und Verbinden von zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig

Schritt 1: Koppeln Sie das erste Gerät und stellen Sie sicher, dass sie erfolgreich verbunden sind.

Schritt 2: Halten Sie die Kopfhörer im Ladeetui und halten Sie dann die Taste des Ladeetuis 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige an den Kopfhörern schnell blau blinkt, dass die Kopfhörer in den Pairing-Modus wechseln und vom ersten Gerät getrennt werden.

Schritt 3: Suchen Sie auf dem zweiten Gerät und stellen Sie eine Verbindung her.

Schritt 4: Verbinden Sie das erste Gerät manuell auf der Bluetooth-Seite des Geräts.

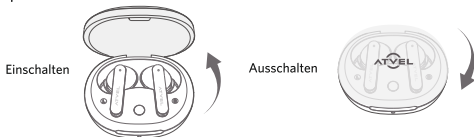


Hinweis: Die Kopfhörer verbinden die beiden Geräte automatisch, wenn Sie sie das nächste Mal verwenden.

7 Funktionen

Einschalten/Ausschalten

Öffnen Sie das Ladeetui, die Kopfhörer schalten sich automatisch ein.
Legen Sie die Kopfhörer zurück in das Ladeetui. Schließen Sie das Etui und die Kopfhörer schalten sich automatisch aus.



Anmerkung:

Wenn der Kopfhörer nicht mit einem Gerät verbunden ist, schaltet er sich nach 10 Minuten automatisch aus, um die Batterie zu schonen.

Abspielen von Musik

Wiedergabe/Pause



x2

Zweimal antippen (L/R)

Nächster Titel



x3

Dreifach antippen (R)

Lautstärke erhöhen



x1

Einmal antippen (R)

Lautstärke verringern



x1

Einmal antippen (L)

Freihändiges Gespräch

Anruf annehmen/beenden



Zweimal tippen (L/R)

Anruf ablehnen



Tippen und halten für 2s (L/R)

Annehmen und leiten
zwei Anrufe weiter



Dreifach tippen (L/R)

Aktivieren des Sprachassistenten

Sprachassistent



Tippen und halten Sie 2 Sekunden
lang (R)

Steuerung der Geräuschunterdrückung

Geräuschunterdrückung/
Ambientton/
Normal



Tippen und halten Sie 2 Sekunden
lang (L)

Spielmodus

Spielmodus EIN/AUS



Dreifach antippen (L)

Hinweis:

- Das Einschalten des Spielmodus kann die Latenzzeit auf bis zu 100ms senken und das Spiel- und Videoerlebnis verbessern, verkürzt jedoch die Verbindungsdauer. Wir empfehlen Ihnen, den Spielmodus auszuschalten, wenn Sie die Kopfhörer für Musik verwenden.

- Der normale Modus bietet eine Latenz von etwa 200 ms.
- Die Bluetooth-Technologie kann die Latenz nicht beseitigen.

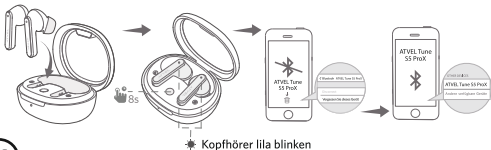
8 Kopfhörer LED-Anzeige

Einschalten	Blaue Anzeige blinkt 1 Sekunde
Ausgeschaltet	Rote Anzeige blinkt 1 Sekunde
Pairing-Modus	Anzeige blinkt blau
Erfolgreich verbunden	Anzeige erlischt
Werksreset	Anzeige blinkt lila

9 Zurücksetzen und erneutes Verbinden

Wenn Sie keine Verbindung zwischen zwei Kopfhörern oder zwischen Kopfhörern und Bluetooth-Gerät herstellen können, versuchen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Legen Sie beide Kopfhörer in das Ladeetui.
2. Halten Sie das Ladeetui geöffnet und drücken Sie die Taste des Ladeetuis mindestens 8 Sekunden lang, bis beide Kopfhörer violett blinken, dann wurden die Kopfhörer erfolgreich zurückgesetzt.
3. Löschen Sie die alte Verbindung vom Bluetooth-Gerät und verbinden Sie das "ATVEL Tune S5 ProX" erneut.



10 Fehlersuche

F: Die Ohrhörer schalten sich ein, aber sie lassen sich nicht mit meinem Gerät verbinden?

A: Um die Kopfhörer mit Ihrem Gerät zu verbinden, überprüfen Sie bitte zunächst, ob das Bluetooth

des Geräts eingeschaltet ist, und wählen Sie dann "ATVEL Tune S5 ProX" in der Bluetooth-Liste aus, um die Verbindung herzustellen. Wenn sich die Kopfhörer immer noch nicht mit Ihrem Gerät verbinden lassen, versuchen Sie bitte, sie zurückzusetzen, oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

F: Wie groß ist die Reichweite der Bluetooth-Kopfhörer?

A: Bluetooth-Ohrhörer haben eine maximale Reichweite von 15 m (ohne Hindernis). Die tatsächliche Reichweite hängt jedoch von der Nutzung und der Umgebung ab.

F: Meine Ohrhörer lassen sich nicht einschalten.

A: Bitte laden Sie ihn auf und vergewissern Sie sich, dass der Akku ausreichend geladen ist. Wenn er vollständig aufgeladen ist und immer noch nichts passiert oder wenn Sie nicht in der Lage sind, das Gerät aufzuladen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundensupport, um die Garantie in Anspruch zu nehmen.

F: Ist das Ladeetui wasserdicht?

A: Nein, die Kopfhörer sind IPX5 wasserdicht, aber das Ladeetui ist nicht wasserdicht.

F: Werden sich die Kopfhörer automatisch abschalten?

A: Die Kopfhörer bleiben eingeschaltet, solange sie mit einem Gerät verbunden sind. Wenn kein Ton verwendet wird, schalten sie sich in den Energiesparmodus und wachen auf, sobald ein Ton abgespielt wird. Wenn die Kopfhörer nicht mit einem Gerät verbunden sind, schalten sie sich nach 10 Minuten automatisch ab.

F: Der Ton ist selbst bei minimaler (maximaler) Lautstärke zu laut (leise). Wie macht man leiser (lauter)?

A: Um die Lautstärke anzupassen, können Sie eine Drittanbieter-App (Equalizer) verwenden. Um die Lautstärke unter den Mindestwert einzustellen, schieben Sie in der App die Equalizer-Schieberegler über den gesamten Frequenzbereich auf den Mindestwert. Um die Lautstärke zu erhöhen, schieben Sie die Schieberegler auf den maximalen Wert. Wir haben die folgenden Equalizer getestet, Sie können aber auch andere Apps verwenden: für Android: Equalizer & Bass Booster (von Coocent); Equalizer FX (von ZippoApps); Wavelet (von pittvandewitt); Poweramp Equalizer (von Poweramp Software Design (Max MP)); für iOS: Boom: Bass Booster & Equalizer (von Global Delight Technologies Pvt. Ltd); Equalizer Fx: Bass Booster App (von TwinBit Ltd); Equalizer+ HD Music Player (von MWM).

Kundendienst

Für Häufig gestellte Fragen und weitere Informationen:

Bitte E-Mail an: support@atvel.com

www.atvel.com

1 Qué hay en la caja

ATVEL Tune S5 ProX



Cable USB-C



Estuche de carga



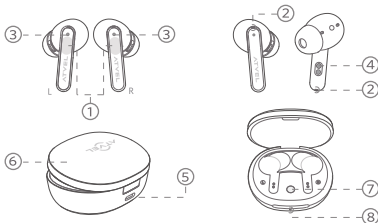
Manual de usuario



Puntas para los oídos
(XS, S, M, L)



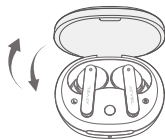
2 Diagrama del producto



- ① Zona de control táctil ② Micrófono ③ Indicador LED de los auriculares
- ④ Contactor de carga ⑤ Puerto de carga USB-C ⑥ Estuche de carga
- ⑦ Botón del estuche de carga ⑧ Indicador del estuche de carga

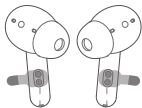
3 Cargando

1. Seque completamente los auriculares y el puerto USB antes de cargarlos.
2. Retire la película aislante de los auriculares antes de utilizar este dispositivo.
3. Abra o cierre el estuche de carga para activar el indicador LED de nivel de batería del estuche.
4. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y los auriculares comenzarán a cargarse.
5. Cargue completamente los auriculares y el estuche de carga antes de utilizarlos por primera vez.



Nivel de batería :

- ☀ Verde > 30%
- ☀ Naranja < 30%
- ☀ Rojo < 10%
- ☀ Rojo parpadeante < 5% Por favor, cargue



Retire la película aislante del estuche de carga por primera vez.

- Conecta el cable USB-C para la carga
- Carga inalámbrica (no incluida)



- ☀ Rojo -Cargando
- ☀ Verde -Carga completa



④ Especificaciones

Versión de Bluetooth	V5.2
Frecuencia Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Potencia de transmisión del Bluetooth	<7dBm (for EU)
Perfil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Alcance máximo de trabajo	15m(sin obstáculos)
Capacidad de la batería	40mAh x 2(auriculares); 500mAh(estuche de carga)
Tiempo de carga	1 hora (para los auriculares); 2 horas (para el estuche de carga mediante USB-C); 3,5 horas (para el estuche de carga mediante el cargador inalámbrico)
Tiempo de reproducción	ANC OFF–Hasta 6 horas, totalmente 30 horas con el estuche de carga; (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio) ANC ON–Hasta 5 horas, totalmente 25 horas con el estuche de carga; (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio)
Entrada	5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Dimensiones	56mmx65mmx31mm
Peso	52g

⑤ Cómo ajustarlos

Nota: el efecto de cancelación de ruido puede verse afectado si no se usan los auriculares correctamente.



1. Realice la prueba de ajuste de la punta para asegurarse de que el tamaño es el correcto.
2. Identifique los auriculares izquierdo y derecho.
3. Coloque los auriculares en su canal y gírelos para bloquearlos.

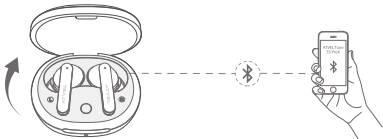
⑥ Emparejamiento

1. Emparejamiento con el dispositivo por primera vez

Paso 1: Abre el estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente y entrarán en el modo de emparejamiento.

Paso 2: Activa el Bluetooth en tu dispositivo con Bluetooth y busca otros dispositivos Bluetooth.

Paso 3: Selecciona "ATVEL Tune S5 ProX" de la lista de dispositivos Bluetooth que se muestran (si se necesita una contraseña, escribe '0000').



Notas:

- Los auriculares se conectarán automáticamente con el dispositivo con el que se emparejaron por última vez cuando el estuche esté abierto.
- Cada auricular puede utilizarse de forma independiente.

2. Conectar a un nuevo dispositivo

Opción A

Paso 1: Desempareje los auriculares del dispositivo con Bluetooth que está conectado. Los auriculares se desconectarán del dispositivo actual y entrarán en modo de emparejamiento para otro par.

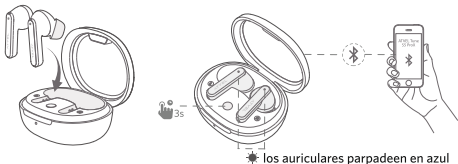
Paso 2: Busca en el nuevo dispositivo y conéctalo.



Opción B

Paso 1: Coloque ambos auriculares de nuevo en el estuche de carga y asegúrese de que se están cargando, mantenga la tapa abierta y luego mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante 3 segundos hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en azul rápidamente.

Paso 2: Busca en el nuevo dispositivo y conéctalo.



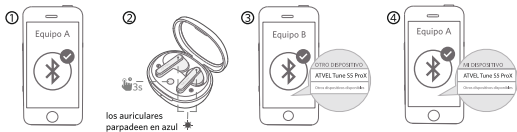
3. Emparejar y conectar dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo

Paso 1: Emparejar el primer dispositivo y asegurarse de que estén conectados correctamente.

Paso 2: Mantener los auriculares en el estuche de carga y luego mantener presionado el botón del estuche durante 3 segundos hasta que el indicador LED de los auriculares parpadeen en azul rápidamente. Los auriculares entran en modo de emparejamiento y se desconecta el primer dispositivo.

Paso 3: Buscar en el segundo dispositivo y conectarlos.

Paso 4: Conectar el primer dispositivo manualmente en la página de Bluetooth del dispositivo.

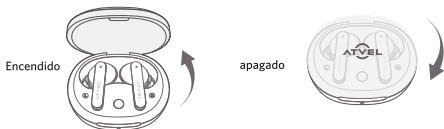


Nota: Los auriculares conectarán automáticamente los dos dispositivos, cuando los use la próxima vez.

7 Funciones

Encendido/apagado

Abre el estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente. Vuelve a colocar los auriculares en el estuche de carga. Cierra el estuche y los auriculares se apagará automáticamente.



Nota:

Si los auriculares no están conectados a ningún dispositivo, se apagará automáticamente después de 10 minutos para ahorrar batería.

Reproducir música

Reproducir/Pausa



Toque dos veces (L/R)

Siguiente pista



Toque tres veces (R)

Subir el volumen



Toque una vez (R)

Bajar el volumen



Toque una vez (L)

Conversación con manos libres

Responder/Finalizar una llamada



Toque dos veces (L/R)

Rechazar una llamada



Toque y mantenga pulsado durante 2s (L/R)

Contestar y transferir dos llamadas



Toque tres veces (L/R)

Activar el asistente de voz

Asistente de voz



Toque y mantenga pulsado durante 2 segundos (R)

Control de cancelación de ruido

Cancelación de ruido/
Sonido ambiente/
Normal



Toque y mantenga pulsado durante 2 segundos (L)

Modo de juego

Modo de juego ON/OFF



Toque tres veces (L)

Nota:

- Activar el modo de juego puede reducir la latencia hasta 100ms y mejorar la experiencia de juego y vídeo, pero acortará la distancia de conexión. Le sugerimos que desactive el modo de juego cuando utilice los auriculares para la música.

- El modo normal proporciona una latencia de unos 200ms.
- La tecnología Bluetooth no puede eliminar la latencia.

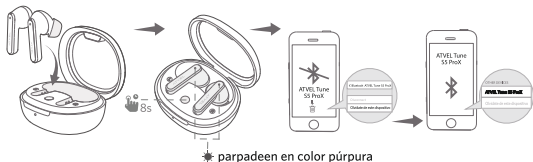
8 Indicador LED de los auriculares

Encendido	El indicador azul parpadea 1 segundo
Apagado	El indicador rojo parpadea 1 segundo
Modo de emparejamiento	El indicador parpadea en azul
Conectado con éxito	El indicador se apaga
Restablecimiento de fábrica	El indicador parpadea en púrpura

9 Reinicio y reconexión

Si no consigue establecer la conexión entre dos auriculares, o entre los auriculares y el dispositivo Bluetooth, intente los siguientes pasos:

1. Coloque ambos auriculares en el estuche de carga.
2. Mantenga el estuche de carga abierto, y mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante al menos 8 segundos hasta que ambos auriculares parpadeen en color púrpura, entonces los auriculares se han restablecido con éxito.
3. Elimine la antigua conexión del dispositivo Bluetooth y vuelva a conectar el "ATVEL Tune S5 ProX".



Solución de problemas

P: Los auriculares se encienden, pero no se conectan a mi dispositivo?

R: Para conectar los auriculares a su dispositivo, por favor, compruebe si el Bluetooth del dispositivo está encendido a continuación, seleccione 'ATVEL Tune S5 ProX' en la lista de Bluetooth para conseguir el emparejamiento. Si los auriculares siguen sin poder conectarse a su dispositivo, intente restablecerlo o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

P: Cuál es el alcance de los auriculares Bluetooth?

R: Los auriculares Bluetooth tienen un alcance máximo de 49 pies (15m, sin obstáculos). Sin embargo, el alcance real dependerá del uso y del entorno.

P: Mis auriculares no se encienden.

R: Por favor, recárguelo y asegúrese de que tiene suficiente batería. Si está completamente cargado y aún así no ocurre nada o si no puede cargar la unidad, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener la cobertura de la garantía.

P: El estuche de carga es resistente al agua?

R: No, los auriculares son resistentes al sudor IPX5, pero el estuche de carga no es resistente al agua.

P: Los auriculares se apagan automáticamente?

R: Los auriculares permanecerán encendidos mientras estén conectados a un dispositivo. Si no hay audio en uso, entrarán en modo de ahorro de energía y se despertarán una vez que se reproduzca el audio. Si los auriculares no están conectados a ningún dispositivo, se apagarán automáticamente en 10 minutos.

P: El sonido es demasiado alto (demasiado silencioso) incluso al nivel de volumen más bajo (el más alto). ¿Cómo hacerlo más silencioso (más fuerte)?

R: Para ajustar el volumen, puede usar una aplicación de terceros (ecualizador). Para ajustar el volumen por debajo del valor mínimo, en la aplicación, deslice los controles deslizantes del ecualizador al valor mínimo en todo el rango de frecuencia. Para aumentar el volumen, deslice los controles deslizantes hasta el valor máximo. Hemos probado los siguientes ecualizadores, pero también puedes usar otras aplicaciones: para Android: Equalizer & Bass Booster (por Coocent); Equalizer FX (por ZippoApps); Wavelet (por pittvandewitt); Poweramp Equalizer (por Poweramp Software Design (Max MP)); para iOS: Boom: Bass Booster & Equalizer (por Global Delight Technologies Pvt. Ltd); Equalizer Fx: Bass Booster App (por TwinBit Ltd); Equalizer+ HD Music Player (por MWM).

Servicio de atención al cliente

Para preguntas frecuentes y más información:

Envíe un correo electrónico a: support@atvel.com

www.atvel.com

① Contenu de l'emballage

ATVEL Tune S5 ProX Boîtier de charge Bouchon d'oreille (XS, S, M, L)



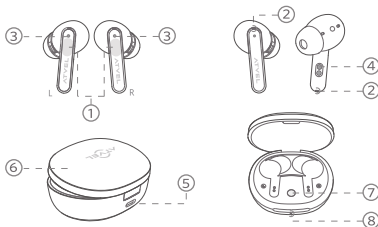
Câble USB-C



Instructions



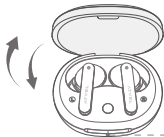
② Schéma du produit



- ① Zone de contrôle tactile ② Microphones ③ Indicateurs LED du casque
- ④ Contacts de charge ⑤ Port de charge USB-C ⑥ Boîtier de charge
- ⑦ Bouton de boîtier ⑧ Indicateur LED du boîtier

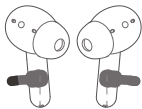
③ Chargement

1. Séchez complètement les écouteurs, le boîtier et le connecteur de charge USB-C avant de les recharger.
2. Retirez le film de protection des contacts du casque avant de procéder au premier chargement.
3. Ouvrez ou fermez le boîtier de charge pour activer le voyant de charge du boîtier.
4. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et les écouteurs commenceront à se charger.
5. Chargez complètement les écouteurs et le boîtier avant la première utilisation.



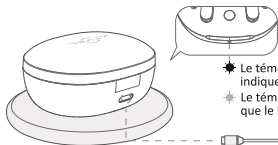
Niveau de charge de boîtier:

- | | |
|----------------------|----------------------|
| ☀ Vert | > 30% |
| 🌅 Orange | < 30% |
| 🔴 Rouge | < 10% |
| 🔴 Rouge (clignotant) | < 5%, charge requise |



Retirez le film de protection des contacts du casque avant de procéder au premier chargement

- Pour le chargement veuillez connectez le câble USB-C
- Chargeur sans fil (non inclus)



- 🔴 Le témoin lumineux s'allume en rouge pour indiquer que le boîtier est en cours de chargement
- ☀ Le témoin lumineux s'allume en vert pour indiquer que le boîtier est entièrement chargé.

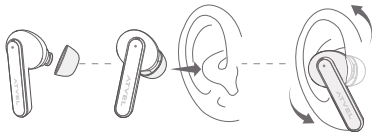


④ Caractéristiques

Version Bluetooth	V5.2
Bande de fréquence Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Puissance de transmission Bluetooth	<7dBm (pour EU)
Profil de Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Portée maximale de Bluetooth	15 m (sans obstacles)
Capacité de la batterie	40mAh x 2 (écouteurs), 500mAh (boîtier)
Temps de chargement	1h (écouteurs), 2h (boîtier, chargement via le câble USB-C), 3,5h (boîtier, chargement sans fil)
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 6 heures avec une seule charge, Jusqu'à 30 heures, y compris la charge depuis le boîtier (l'autonomie de la batterie dépend du volume et du contenu audio) Mode réduction du bruit activé. Jusqu'à 5 heures avec une seule charge, Jusqu'à 25 heures, y compris la charge depuis le boîtier (l'autonomie de la batterie dépend du volume et du contenu audio)
Tension/courant d'entrée	5V/1A (DC)
Dimensions du produit	56mm x 65mm x 31mm
Poids	52 g

⑤ Ajustement correct des écouteurs

Remarque : Un positionnement incorrect des écouteurs peut nuire à la performance des basses et avoir un effet négatif sur le système de réduction du bruit.



1. Choisissez la bonne taille pour vos bouchons d'oreille
2. Insérez les écouteurs dans l'oreille droite et l'oreille gauche conformément au marquage indiqué sur les écouteurs (L est l'écouteur gauche, R est l'écouteur droit).
3. Faites pivoter les écouteurs pour qu'ils soient bien ajustés et confortables dans vos oreilles.

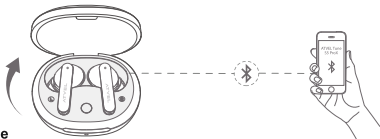
⑥ Appairage avec les écouteurs

1. Premier appairage des écouteurs avec un appareil

Étape 1: Ouvrez le couvercle de boîtier, les écouteurs s'allument automatiquement et passent en mode d'appairage.

Étape 2: Activez le Bluetooth sur votre appareil et recherchez les périphériques Bluetooth disponibles sur votre appareil.

Étape 3: Sélectionnez "ATVEL Tune S5 ProX" dans la liste des appareils disponibles. Si l'appareil vous demande un mot de passe, entrez "0000".



Remarque

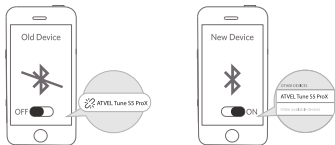
- Les écouteurs se connectent automatiquement au dernier appareil apparié.
- Chaque écouteur peut être utilisé individuellement.

2. Appariement des écouteurs avec un nouvel appareil

Option A

Étape 1: Déconnectez les écouteurs du périphérique Bluetooth actuellement connecté. Les écouteurs se déconnectent de la connexion Bluetooth actuelle et passent en mode de couplage avec d'autres appareils.

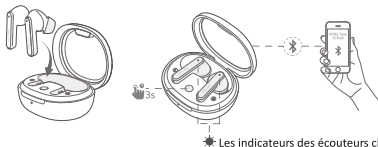
Étape 2: Recherchez les périphériques Bluetooth disponibles sur le nouvel appareil, sélectionnez "ATVEL Tune S5 ProX" et connectez-le au nouvel appareil.



Option B:

Étape 1: Placez les deux écouteurs dans le boîtier de charge et laissez le couvercle du boîtier ouvert. Appuyez sur le bouton de boîtier et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les indicateurs des écouteurs commencent à clignoter rapidement en bleu.

Étape 2: Recherchez les périphériques Bluetooth disponibles sur le nouvel appareil, sélectionnez "ATVEL Tune S5 ProX" et connectez-le au nouvel appareil.



Les indicateurs des écouteurs clignotent rapidement en bleu

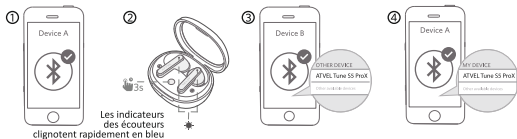
3. Connecter les écouteurs à deux appareils Bluetooth en même temps

Étape 1: Connectez les écouteurs au premier appareil et gardez la connexion ouverte.

Étape 2: Tout en gardant les écouteurs dans l'étui de chargement, appuyez sur le bouton du boîtier et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les indicateurs des écouteurs commencent à clignoter rapidement en bleu. Les écouteurs passent en mode d'appairage et se déconnectent du premier appareil.

Étape 3: Recherchez les dispositifs Bluetooth disponibles sur le second appareil, sélectionnez "ATVEL Tune S5 ProX" et connectez-le au second appareil.

Étape 4: Connectez manuellement les écouteurs au premier appareil : recherchez les dispositifs Bluetooth disponibles sur le premier appareil et sélectionnez "ATVEL Tune S5 ProX" et connectez-le au premier appareil.



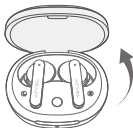
Remarque: Les écouteurs se connecteront automatiquement à deux appareils Bluetooth simultanément après le premier appairage des appareils avec les écouteurs en mode de connexion simultanée.

7 Fonctions

Allumer/Éteindre

Ouvrez le boîtier de charge et les écouteurs s'allument automatiquement. Placez les écouteurs dans le boîtier et fermez le couvercle pour les éteindre et commencer à les charger automatiquement.

Allumer



Éteindre



Remarque: si les écouteurs ne sont pas connectés à aucun appareil, ils s'éteignent automatiquement au bout de 10 minutes afin de préserver le niveau de charge.

Lecture de musique

Lecture/Pause



Tapez deux fois (L/R)

Piste suivante



Toucher trois fois (R)

Augmenter le volume



Toucher une fois (R)

Réduire le volume



Touchez une fois (L)

Appels

Répondre/terminer un appel



Tapez deux fois (L/R)

Rejeter l'appel



Toucher et maintenir pendant 2 secondes (L/R)

Basculer entre
deux appels



Toucher trois fois (L/R)



Activation de l'assistant vocal

Assistant vocal



Touchez et maintenez enfoncé
pendant 2 secondes (R)



Réduction du bruit

Réduction du bruit/
Mode Transparence/
Mode normal



Toucher trois fois (L)



Mode jeu (mode de faible latence)

Activer/désactiver
le mode jeu



Toucher trois fois (L)

Remarque.

- L'activation du mode jeu réduit la latence audio à 100 ms et améliore la synchronisation audio et image dans les jeux et les vidéos, mais réduit la portée de la connexion Bluetooth. Il est recommandé de désactiver le mode jeu pour écouter la musique.
- La technologie Bluetooth ne peut pas éliminer complètement le retard du son.

8 Indicateurs LED des écouteurs

Allumage

Les indicateurs clignotent en bleu pendant 1 seconde

Arrêt

Les indicateurs clignotent en rouge pendant une seconde

Mode d'appairage

Les indicateurs clignotent en bleu

Connexion réussie

Les indicateurs s'éteignent

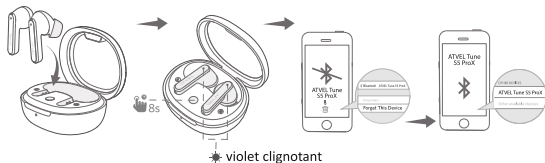
Retour aux paramètres d'usine

Indicateurs clignotant en violet

9 Réinitialisation et reconnexion

Si vous ne parvenez pas à connecter les écouteurs entre eux (l'un des écouteurs ne parvient pas à se connecter) ou à connecter les écouteurs à un périphérique Bluetooth, vous devez effectuer une réinitialisation :

1. Placez les deux écouteurs dans le boîtier
2. Sans fermer le couvercle, appuyez sur le bouton du boîtier et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à ce que les indicateurs des deux écouteurs commencent à clignoter en violet. Les paramètres ont été réinitialisés.
3. Supprimez les écouteurs de la liste des appareils appariés et reconnectez-les.



10 Questions fréquentes

Q: Puis-je utiliser les écouteurs séparément?

R: Oui, Chaque écouteur peut être utilisé individuellement.

B: Les écouteurs s'allument, mais ne se connectent pas à mon appareil. Comment puis-je le connecter ?

R: Pour appairer les écouteurs avec votre appareil, veuillez d'abord vérifier si le Bluetooth est activé sur votre appareil, puis sélectionnez les écouteurs "ATVEL Tune S5 ProX" dans la liste des appareils d'appairage Bluetooth disponibles. Si les écouteurs ne peuvent toujours pas se connecter à votre appareil, essayez de réinitialiser les écouteurs et votre appareil Bluetooth. Si la connexion ne peut être établie après un redémarrage, veuillez contacter notre équipe d'assistance.

B: Pourquoi la connexion Bluetooth est-elle instable et interrompue périodiquement?

R: Veuillez-vous assurer qu'aucun objet ne se trouve entre les écouteurs et votre appareil Bluetooth et qu'il n'y a pas d'interférences radio ou WIFI à proximité.

Q: Quelle est la portée de la connexion Bluetooth avec les écouteurs?

R: La portée maximale de la connexion Bluetooth vers les écouteurs est de 15 mètres (en l'absence d'obstacles). Toutefois, la portée réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'environnement.

Q: Les écouteurs ont-ils un contrôle du volume?

R: Oui, en touchant une fois le pavé tactile sur l'écouteur gauche (L), vous réduisez le volume et en touchant une fois le pavé tactile sur l'écouteur droit (R), vous augmentez le volume.

Q: Mes écouteurs ne s'allument pas.

R: Veuillez charger les écouteurs et vous assurer que la charge de la batterie est suffisante. Si les écouteurs sont entièrement chargés mais ne s'allument pas, ou si vous ne parvenez pas à charger les écouteurs ou le boîtier, veuillez contacter notre service clientèle pour bénéficier de la garantie.

Q: Le boîtier de charge est-il étanche

R: Non. Les écouteurs sont résistants à l'humidité et à la sueur (classement IPX5), mais le boîtier de chargement des écouteurs n'est pas étanche.

Q: Les écouteurs s'éteignent-ils automatiquement?

R: Les écouteurs restent allumés tant qu'ils sont connectés au dispositif Bluetooth.
Si les écouteurs ne sont pas utilisés pour la lecture de musique ou en mode conversation, ils passent en mode économie d'énergie et se rallument dès que la lecture du son commence.
Si les écouteurs ne sont connectés à aucun appareil, ils s'éteignent automatiquement au bout de 10 minutes.

Q: Le Son est trop fort (silencieux) même au niveau de volume le plus bas (haut). Comment faire plus silencieux (plus fort)?

R : Pour ajuster le volume, vous pouvez utiliser une application tierce (égaliseur). Pour régler le volume en dessous de la valeur minimale, vous devez faire glisser les curseurs de l'égaliseur à la valeur minimale dans toute la gamme de fréquences. Pour augmenter le volume, faites glisser les curseurs jusqu'à la valeur maximale. Nous avons testé les égaliseurs suivants, mais vous pouvez également utiliser d'autres applications : pour Android : Equalizer & Bass Booster (par Coocent); Equalizer FX (par ZippoApps); Wavelet (par pittvandewitt); Poweramp Equalizer (par Poweramp Software Design (Max MP)); pour iOS: Boom: Bass Booster & Equalizer (par Global Delight Technologies Pvt. Ltd); Equalizer Fx: Bass Booster App (par TwinBit Ltd); Equalizer+ HD Music Player (par MWM).

Service client

Pour plus d'informations,
visitez le site web: www.atvel.com
par e-mail: support@atvel.com

1 Комплект поставки

ATVEL Tune S5 ProX

Зарядный кейс

Амбушюры (XS, S, M, L)

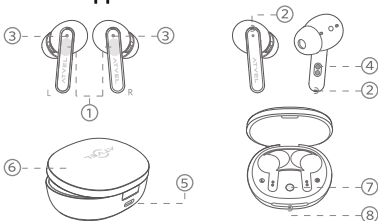


Кабель USB-C

Инструкция



2 Схема изделия



① Зона сенсорного управления

② Микрофоны

③ Светодиодные индикаторы наушников

④ Контакты для зарядки

⑤ Разъем для зарядки USB-C

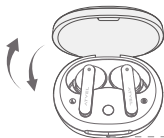
⑥ Зарядный кейс

⑦ Кнопка кейса

⑧ Светодиодный индикатор кейса

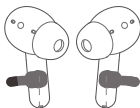
③ Зарядка

1. Полностью просушите наушники, кейс и разъем для зарядки USB-C перед зарядкой.
2. Удалите защитную пленку с контактов наушников перед первой зарядкой.
3. Откройте или закройте зарядный кейс для активации светодиодного индикатора заряда кейса.
4. Поместите наушники в зарядный кейс, и наушники начнут заряжаться.
5. Полностью зарядите наушники и кейс перед первым использованием.



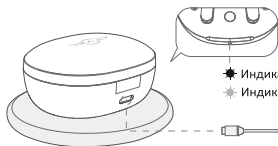
Уровень заряда кейса:

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| ☀ Зелёный | > 30% |
| 🌅 Оранжевый | < 30% |
| 🔴 Красный | < 10% |
| 🔴* Красный (мигает) | < 5%, требуется зарядка |



Удалите защитную пленку с контактов наушников перед первой зарядкой.

- Подключите кабель USB-C для зарядки
- Беспроводная зарядка (не входит в комплект поставки)



- 🔴* Индикатор светится красным – идет зарядка кейса
- ☀ Индикатор светится зеленым – кейс полностью заряжен



4 Характеристики

Версия Bluetooth	V5.2
Частотный диапазон Bluetooth	2.402ГГц-2.480ГГц
Мощность передачи Bluetooth	<7дБм
Профили Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Максимальная дальность действия Bluetooth	15м (при отсутствии препятствий)
Емкость аккумуляторов	40мА·ч x 2 (наушники), 500мА·ч (кейс)
Время зарядки	1 ч (наушники), 2 ч (кейс, зарядка при помощи кабеля USB-C), 3.5 ч (кейс, беспроводная зарядка)
Время работы	При выключенном шумоподавлении: до 6 часов от одной зарядки, до 30 часов с учетом зарядки от кейса (время работы зависит от уровня громкости и от аудиоконтента) При включенном шумоподавлении: до 5 часов от одной зарядки, до 25 часов с учетом зарядки от кейса (время работы зависит от уровня громкости и от аудиоконтента)
Входное напряжение/ток	5В/1А (постоянный ток)
Габаритные размеры изделия	56мм x 65мм x 31мм
Вес	52 г

5 Правильная посадка наушников

Примечание: неправильная посадка наушников может ухудшить качество звучания низких частот и отрицательно воздействует на работу системы шумоподавления.



1. Выберите подходящие вам по размеру амбушюры (насадки)
2. Вставьте наушники в правое и левое ухо в соответствии с указанной на наушниках маркировкой (L – левый наушник, R – правый наушник).
3. Поверните наушники для обеспечения плотной и комфортной позиции в ушах.

6 Сопряжение с наушниками

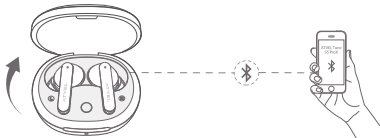
1. Первое сопряжение наушников с устройством

Шаг 1: Откройте крышку кейса, наушники автоматически включатся и перейдут в режим сопряжения

Шаг 2: Активируйте Bluetooth на вашем устройстве и включите на нем поиск доступных Bluetooth-устройств.

Шаг 3: Выберите «ATVEL Tune S5 ProX» из списка доступных устройств.

В случае, если устройство запрашивает пароль, введите «0000».



Примечания

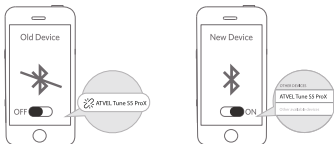
- Наушники автоматически подключаются к последнему сопряженному устройству.
- Каждый наушник можно использовать по отдельности.

2. Сопряжение наушников с новым устройством

Вариант 1

Шаг 1: Отсоедините наушники от текущего подключенного Bluetooth-устройства. Наушники отключатся от текущего Bluetooth-соединения и войдут в режим сопряжения с другими устройствами.

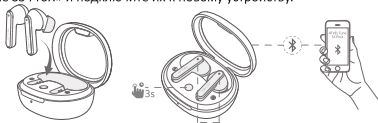
Шаг 2: Включите на новом устройстве поиск доступных Bluetooth-устройств, выберите «ATVEL Tune S5 ProX» и подключите их к новому устройству.



Вариант 2:

Шаг 1: Поместите оба наушника в зарядный кейс и не закрывайте крышку кейса. Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку кейса, пока индикаторы наушников не начнут часто мигать синим.

Шаг 2: Включите на новом устройстве поиск доступных Bluetooth-устройств, выберите «ATVEL Tune S5 ProX» и подключите их к новому устройству.



Индикаторы наушников часто мигают синим

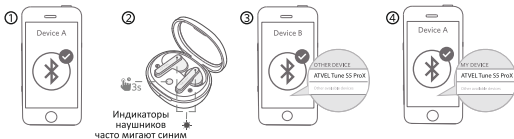
3. Подключение наушников к двум Bluetooth-устройствам одновременно

Шаг 1: Подключите наушники к первому устройству и не отключайте соединение.

Шаг 2: Удерживая наушники в зарядном кейсе, нажмите и удерживайте кнопку кейса в течение 3 секунд, пока индикаторы наушников не начнут часто мигать синим. Наушники войдут в режим сопряжения и отключатся от первого устройства.

Шаг 3: Включите на втором устройстве поиск доступных Bluetooth-устройств, выберите «ATVEL Tune S5 ProX» и подключите их ко второму устройству.

Шаг 4: Вручную подключите наушники к первому устройству: включите на первом устройстве поиск доступных Bluetooth-устройств и выберите «ATVEL Tune S5 ProX» и подключите их к первому устройству.



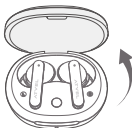
Примечание: Наушники будут автоматически подключаться к двум Bluetooth-устройствам одновременно после проведения первого сопряжения устройств с наушниками в режиме одновременного подключения.

7 Функции

Включение/выключение

Откройте зарядный кейс, и наушники автоматически включатся. Поместите наушники в кейс и закройте крышку для их автоматического выключения и начала зарядки.

Включение



Выключение



Примечание: если наушники не подключены к какому-либо устройству, они автоматически выключатся через 10 минут для сохранения уровня заряда.

🎵 Воспроизведение музыки

Воспроизведение/Пауза



Коснитесь дважды (L/R)

Следующий трек



Коснитесь трижды (R)

Увеличить громкость



Коснитесь один раз (R)

Уменьшить громкость



Коснитесь один раз (L)

☎ Звонки

Ответить на звонок



Коснитесь дважды (L/R)

Отклонить вызов



Коснитесь и удерживайте
2 секунды (L/R)

Переключение между
двумя звонками



Коснитесь трижды (L/R)



Активация голосового ассистента

Голосовой ассистент



Коснитесь и удерживайте
2 секунды (R)



Шумоподавление

Шумоподавление/
Режим прозрачности/
Нормальный режим



Коснитесь и удерживайте
2 секунды (L)



Игровой режим (режим низкой задержки)

Включение/отключение
игрового режима



Коснитесь трижды (L)

Примечание.

- Включение игрового режима снижает задержку звука до 100мс и улучшает синхронизацию звука и изображения в играх и при просмотре видео, но сокращает дальность Bluetooth-соединения. Для прослушивания музыки рекомендуется выключать игровой режим.
- Технология Bluetooth не может полностью устранить задержку звука.

8 Светодиодные индикаторы наушников

Включение	Индикаторы мигают синим на протяжении 1 секунды
Выключение	Индикаторы мигают красным на протяжении 1 секунды
Режим сопряжения	Индикаторы мигают синим
Успешное подключение	Индикаторы гаснут
Возврат к заводским настройкам	Индикаторы мигают фиолетовым

9 Сброс настроек и переподключение

Если вам не удастся подключить наушники между собой (один из наушников не подключается) или подключить наушники к Bluetooth-устройству, необходимо выполнить сброс настроек:

1. Поместите оба наушника в кейс
2. Не закрывая крышку, нажмите и удерживайте кнопку на кейсе на протяжении 8 секунд, пока индикаторы обоих наушников не начнут мигать фиолетовым. Сброс настроек выполнен.
3. Удалите наушники из списка сопряженных устройств и подключитесь заново.



10 Часто задаваемые вопросы

В: Можно ли использовать наушники по отдельности?

О: Да, каждый наушник можно использовать по отдельности.

В: Наушники включаются, но не подключаются к моему устройству.

Как установить подключение?

О: Чтобы подключить наушники к вашему устройству, пожалуйста, сначала проверьте, включен ли Bluetooth на вашем устройстве, затем выберите наушники «ATVEL Tune S5 ProX» в списке доступных для сопряжения Bluetooth-устройств. Если наушники по-прежнему не могут подключиться к вашему устройству, пожалуйста, попробуйте перезагрузить наушники и ваше Bluetooth-устройство. Если после перезагрузки не удастся установить подключение, пожалуйста, обратитесь в нашу службу поддержки.

В: Почему Bluetooth-соединение нестабильно и периодически прерывается?

О: Пожалуйста, убедитесь, что между наушниками и вашим Bluetooth-устройством нет никаких предметов, а также убедитесь, что поблизости отсутствуют радио- или WIFI-помехи.

В: Какова дальность действия Bluetooth-соединения с наушниками?

О: Максимальная дальность действия Bluetooth-соединения с наушниками составляет 15 метров (при отсутствии препятствий). Однако фактическая дальность действия зависит от условий использования и окружающей среды.

В: Есть ли в наушниках регулятор громкости?

О: Да, однократное прикосновение к сенсорной панели на левом наушнике (L) уменьшает громкость, а однократное прикосновение к сенсорной панели на правом наушнике (R) увеличивает громкость.

В: Мои наушники не включаются.

О: Пожалуйста, зарядите наушники и убедитесь, что заряда батареи достаточно. Если наушники полностью заряжены, но не включаются, или если вы не можете зарядить наушники или кейс, пожалуйста, свяжитесь с нашей службой поддержки для получения гарантийного обслуживания.

В: Является ли зарядный кейс водонепроницаемым?

О: Нет. Наушники имеют защиту от влаги и пота (степень защиты IPX5), но зарядный кейс наушников не является водонепроницаемым.

В: Выключаются ли наушники автоматически?

О: Наушники будут оставаться включенными до тех пор, пока они подключены к Bluetooth-устройству. Если наушники не используются для воспроизведения музыки или в режиме разговора, они перейдут в режим энергосбережения и включатся, как только начнется воспроизведение звука. Если наушники не подключены ни к одному устройству, они автоматически выключатся через 10 минут.

В: Как выбрать кодек aptX® для воспроизведения музыки?

О: В большинстве случаев устройство (источник аудиосигнала) по умолчанию выбирает наилучший способ кодирования аудиосигнала: AAC для устройств Apple и aptX® для устройств с операционной системой Android. Мы рекомендуем использовать кодек AAC для устройств Apple и aptX® для устройств с ОС Android для обеспечения наиболее высокого качества звука.

Чтобы вручную выбрать аудиокодек aptX® (или другой поддерживаемый наушниками кодек – AAC, SBC) на устройстве, необходимо активировать меню разработчика и выбрать необходимый кодек в поле «Аудиокодек Bluetooth». Для ознакомления с подробной информацией о порядке активации меню разработчика и выбора кодека, пожалуйста, изучите инструкцию по эксплуатации вашего устройства.

Устройства Apple не поддерживают кодек aptX®. Если источник аудиосигнала не поддерживает ни один из кодеков высокого качества aptX® и AAC, наушники будут воспроизводить музыку в стандартном качестве (кодек SBC).

В: Звук слишком громкий (тихий) даже на самом низком (высоком) уровне громкости. Как сделать тише (громче)?

О: Для более тонкой настройки громкости можно воспользоваться сторонним приложением (эквалайзером). Чтобы установить громкость ниже минимального значения, необходимо в приложении сдвинуть ползунки эквалайзера до минимального значения по всему диапазону частот. Чтобы увеличить громкость, следует сдвинуть ползунки до максимального значения.

Нами были проверены следующие эквалайзеры, но можно использовать и другие приложения:

для Android: Equalizer FX/Эквалайзер FX (от ZippoApps); Wavelet (от pittvandewitt); Poweramp Equalizer/ Poweramp Эквалайзер (от Poweramp Software Design (Max MP)); Equalizer & Bass Booster/Эквалайзер и низких частот (от Coocent);

для iOS: Boom: Bass Booster & Equalizer (от Global Delight Technologies Pvt. Ltd); Equalizer Fx: Bass Booster App (от TwinBit Ltd); Equalizer+ HD Music Player (от MWM).

Служба поддержки

Дополнительную информацию можно получить

на сайте: www.atvel.com

по электронной почте: support@atvel.com

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

Disposal of a battery into fire or a hot even, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Earfun Technology (HK) Limited is under license.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

EU Declaration of Conformity

Earfun Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from www.atvel.com

UK Declaration of Conformity

Hereby, [Earfun Technology (HK) Limited] declares that the radio equipment type is in compliance with UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206). The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.atvel.com

ISED Compliance Statements

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

NCC聲明

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

FCC ID: 2AVIT-TW201

IC: 25936-TW201

MODEL: S5 ProX



018-220070